HPS評価指標 2013年度版

[high school version]

2014.03.03 編

Questionnaire about Health promotion in Schools English version

(2013) < high school version >

The purpose of this questionnaire is to reveal concrete suggestions as to what points should be considered in order to promote healthy schools.

Making a healthy school means:

All people who are involved with children: teaching staff, parents and guardians, the local community, health professionals work together and cooperate to promote a healthy school. This is very important in order for each individual to continue a healthy lifestyle throughout their lives.

We hope that the questionnaire will be completed by members of the senior management, school nurses, health teachers, and other health professionals working in schools. We would like you to fill in the survey in consultation with the relevant teachers.

			-					
I to	<u>be filled in by</u>	those answe	ring the sur	<u>vey</u>				
I – 1	sex (①male	2female)				
I-2	age ($\bigcirc 20s$	230s	340s	450s)		
I - 3	years of rele	vant experien	ce (① 1	\sim 5 years	② 6 ∼10ye	ars	$311 \sim 15$ years	
		④16∼20ye	ears 5 21	~25years	⑥ 26∼30 y	ears	7 31or more years)
I - 4	your job title	•						
1	School Princ	ipal ②	Vice Princip	pal ③ Dep	uty Head 4	Seni	ior Management	
(5)	Teacher (ple	ease write whi	ch year grou	ıp/age grou	ip and subject	you te	each)	

6 School nurse or Health Teacher 7 Other (I-5 Your current duties (circle all the applicable answers)

Circle the applicable answers to the questions below

- ① in charge of student guidance (related areas) ②in charge of education counseling (related areas)
- ③ in charge of health education, etc. ④ special needs education coordinator
- ⑤ in charge of safety education (related areas) ⑥ other position of responsibility: leader or supervisor (related areas) (

II The size of your school

Write down the total number of classes in your school (omitting special needs classes)

①fewer than 3 classes $24 \sim 9$ classes $310 \sim 15$ classes $416 \sim 18$ classes 5 19 or more classes

$\langle options \rangle$

5 yes

*

- 4 to some extent
- 3 both yes and no
- 2 not really
- 1 no
- 0 not applicable to this school

From the next page, there are five possible replies for each question. For each question, tick the appropriate response on the grid.

Where there are brackets () on the answer sheet, write the number in the brackets. For example, (number of times per year: times)

		options					
Section 1 Sch	ool health policy	5	4	3	2	1	0
at school. The conter	t the policies necessary for carrying out general health promotion at refers mainly to school health planning and school safety policies related to the content of the remaining five sections.	not really both yes and n to some extent yes		no	not applicable		
Points to evaluate	Checkpoints		i t	no			not applicable to this school
1. School health planning • School	1. Your school has explicit objectives regarding health within its educational objectives (planning)						
safety planning	2. Your school has separate policies for school health and school safety						
	3. The school's health planning and safety planning are evaluated based on specific methods of evaluation.						
2. School health planning, school safety planning	1. Your school makes use of the previous year's implementation and evaluation of health and safety policies when devising polices.						
and related matters	2. The items listed below are included in your school health planning and other planning.	, sch	nool	safe	ty pl	anni	ing
	1) basic lifestyles						
	2) food (school lunch, cafeteria provision, food available for purchase) • education about diet and nutrition						
	3) sex education, guidance about sexual matters (e.g. HIV/AIDS, sexually transmitted diseases)						
	4) measures for prevention of and dealing with infectious diseases (e.g. Influenza, Norovirus, Rotavirus, SARS)						
	5) measures for preventing smoking <e.g. anti-smoking="" etc.="" for="" forbidding="" on="" policy="" premises,="" school="" smoking="" teachers,="" the=""></e.g.>						
	6) education to prevent the drinking of alcohol						
	7) education to prevent drug abuse						
	8) internal school policies for the prevention of and dealing						
	with violence, bullying and harassment						
	$\langle { m e.g.}~{ m between}~{ m students}~{ m and}~{ m teachers,}~{ m between}~{ m students} angle$						
	9) media literacy education (e.g. appropriate use of information						
	about health, appropriate use of mobile phones, internet, etc.>						
	10) guidance about dental hygiene (e.g. guidance about oral cavities)						
	11) crisis management measures (a manual and training for						
	dealing with natural disasters and man-made disasters)						

		12) traffic safety policy			
		13) measures for prevention and dealing with of crime-related			
		injuries (violence, molesting, abduction etc.)			
		14) storage and management of medicine			
		15) the senior management have a good understanding of the			
		health and safety situation of the teaching staff			
		16) training is provided for teaching staff to become health			
		leaders			
3.	Considering	1. integrating health issues into the school rules			
	Health matters in	1) Do you make sure that there is no danger or physical harm			
	school	caused by pupils carrying baggage that is too heavy when			
	management and	they go home from school?			
	the curriculum	(e.g. checking the weight of school bags at least once a year. Impose			
		sanctions if they are too heavy. In Hong Kong bags are required to			
		weigh under 15% of students' body weight $ angle$.			
		2) Do the school rules protect students' human rights? (for			
		example: Educactional supports at breaking school rules, smoking			
		and getting pregrant.)			
		2. The school timetable is appropriate			
		1) The starting time of classes is appropriate (e.g. you are taking			
		into account the particular circumstances of the students and they			
		time they take to travel to school $ angle$			
		2) You consider health aspects when you arrange the time			
		and content of club activities.			
		(e.g. Too long practice, inappropriate practice for pupil's health			
		etc.			

				Opt	ions		
Section 2: the physical environment of the school This section is concerned with supporting a sustainable environment which is safe, hygienic and pleasant.				n both yes and no	∾ not really	1 no	o not applicable to this school
points to evaluate	Check points						o this school
1. A safe environment	 The school has its own original manual for dealing with crisis management, both before and after the event in the areas of						
2. Creating a hygienic and pleasant environment	clearly signposted. 1. The school promotes activities for the children to positively make the environment more hygienic and attractive. (e.g. activities for cleaning the school or making it more attractive) 2. Inspecting the environment based on basic standards for a hygient 1) Regular sustainable management of the hygienic environment is carried out by experts, (for example, school pharmacists). 2)Regular and special checks are carried out when necessary. (e.g. checks of temperature, lighting, volatile organic compounds, radiation levels) 2. In accordance with the environment of your school, regular checks of the toilets and washing areas are carried out using a check sheet.	ic sc	hool	env	iron	mer	nt.

3.	A peaceful and restful environment where consultation is possible	1. There is a relaxation space in the school (a place for students to rest besides the health room, consultation room, or counseling room).			
4.	A healthy food environment	 There is a system to check whether the school has a policy for providing healthy food (school lunch or food available for purchase) (food-safety) (e.g. a system for carrying out checks by a nutrition teacher or other nutrition staff, a system to check the food purchased in school or drinking water or checks of the food by senior management.) Inspections and checks of school lunch are carried out. Checks on school lunch are carried out (e.g. checking that the menu has nutritional balance and takes food allergies into consideration, food 			
		allergies.) 3. Guidelines are provided for what to do in the case of food poisoning.			
5.	An environmentally-	1. There is a system in place for recycling paper, tin cans and pet bottles(healthy menu) (e.g. recycling is an activity necessary for the healthy survival of society).			
	friendly school	2. Environmental protection activities are carried out regarding the resources of water, electricity, and organic waste.			
		1. It is possible to use wheelchairs there $\langle e.g.:$ the position and ease of use of the elevators \rangle			

				Options				
	Spotion 2 The	Social anvironment of the school	5	4	3	2	1	0
	This section is conc	Social environment of the school erned with the human relations and social consideration ral promotion of good health in schools.	not really both yes and n to some extent yes		not really	no	not applicable to this school	
E	valuation points	Check points			no			o this school
1.	Quality of human relations within the school	consciousness they respect the children's independence (they listen to and respect their opinions)						
		 When the teaching staff give guidance for increasing normative consciousness, they do so kindly and with consideration. The children's opinions are reflected in the school 						
		decision-making process. (e.g. they participate in school health planning, school safety planning and other types of decision making). 4. There is good mutual understanding among students.						
		5. There is a good mutual understanding among the teachers.6. There is a good mutual understanding between teachers and students.						
2.	Respect for the values of individuals	1. There is mutual respect for the cultural, religious and ethnic background of individuals. 〈e.g. children of different nationalities and religions〉						
		2. There are opportunities to learn about the customs of different cultures, religions and races. (e.g.: education about human rights, understanding other cultures etc.)						
		3. There are rules about protecting students' and teachers' personal information.						
3.	Assistance and support for children who need special consideration	 For children who need special consideration, exchange of information, study support and appropriate programs are provided (e.g. there is a system for the provision of educational support or financial assistance for attending school.) 						
		2. When special support is necessary, there is a system within the school for dealing with the situation swiftly. (e.g. support for those in financial need or developmental disorders)						
		3. When special support is necessary, there is a system in place for swiftly contacting organizations <u>outside</u> the school (e.g. support for those in financial need or developmental disorders)						

Cooting 4 year				opt	ions	
This section is con	ents and guardians: links with the local area neemed with the interpersonal communication, between schools organizations, that are necessary for general health promotion Check points	5 4 3 2 1 to bot pot				O not applicable to this school
1. Contact with	You arrange health-related activities or parents and					
parents and guardians	guardians. (e.g. PTA, mothers' clubs) 2. In order to develop closer cooperation with parents, you organize groups for parents or for both parents and teachers (e.g. PTA, mothers' groups) 3. You provide opportunities for parents and guardians to participate in the planning and evaluation of School health and safety policies. (e.g. setting up a school health committee)					
	4. You are proactive in carrying out surveys or surveys or investigations about health for students' families (e.g. a newsletter about health)					
2. Links with the community and other schools	1. You inform local and associated organizations** about the contents of your healthy school policy < e.g. displays and advertising at local events, school open days and local events or publishing brochures, school homepage.>					
	2. You dispatch representatives about health activities to local areas and beyond (e.g. the school principal participates in local health festivals)					
	3. In order to support health activities in the local area, you carry out exchange activities regarding health education. (e.g. carrying out health education for people in the local area)					
	4. You share facilities for carrying out health education activities with people from the local area (e.g. making your gymnasium available to people from the local area)					
	5. You minimize children's exposure to harmful media images (e.g.by removing graffiti or immoral posters from the area around the school). You work together with the relevant local organizations					

* to improve pupils and teachers' media literacy.	
6. You get advice and cooperation from local organizations*.	
7. When you draw up and evaluate school health planning and	
school safety planning policies, you provide opportunities for	
local related organizations** to participate.	
8. The students use local health resources (e.g. information,	
things, places) in educational activities.	

^{**} relevant organizations: health care situations, municipalities, education consultation offices, universities, libraries, medical institutions, emergency medical centers, mental health and welfare centers, organizations for prevention of tuberculosis, welfare offices, Japan Red Cross Organization, Japan Medical Association, Japan Dentists' Association, community centers, neighborhood associations, police stations, fire stations etc.

		options					
Section 5 hea	Ith skills, health education	5	4	3	2	1	o
This section is about	t health and safety education for developing the students' ability health and that of others.	yes	to some extent	both yes and 1	not really	no	not applicable to this school
Points to evaluate	Checkpoints		ť	no			to this school
1. Curriculum for	1. Plan				1		
acquiring health skills	 Health education is given priority in the school's health and safety planning. 						
	2. Implementation	ı			ı		
	1) You are implementing necessary health education that goes beyond the contents of the national curriculum (prescribed course of study) (e.g. media literacy education, education for crime prevention)						
	2) There are opportunities for students to take the initiative in health education and teach each other (e.g. peer education **1, general studies:)						
	3. Evaluation				ı		
	You evaluate the pupils' health education such as health skills and health activities						
	2) You test and evaluate the pupils'physical strength						
	3) You test and evaluate the pupils' academic ability						
2. Staff enrichment	Teaching staff have the opportunity to undergo training in health education, and this is reflected in education activities						
	2. When you carry out health education, you receive help and cooperation from school doctors, school pharmacists, and professionals from outside the school (e.g. public health nurses, police)						
3. Materials and	1. You provide suitable materials and tools.						
tools for acquiring health skills.	2. You are carrying out activities to raise public awareness of health education. (e.g. health newsletter, health notice board)						
	3. You have groups and organizations for students which promote health and health-related problem-solving. (e.g. peer support leaders*2, students' health committee)						

^{* 1} peer education: friends of the same age (peers) teach each other correct knowledge, skills and behavior..

^{% 2} peer support: friends of the same age (peers) help each other.

			options					
(Sootion & Usa	Ith corving	5	4	3	2	1	0
Tł	Section 6 Heans section is about language parents or guardiance.	the health care service and its foundation for students, teachers	yes	to se		not really		not applicable
P	oints to evaluate	Check points		t	10			not applicable to this school
1.	Measures for dealing with	You use health newsletters or leaflets to provide information to parents about infectious diseases						
	infectious diseases	2. You encourage students to have vaccinations against infective diseases.						
		3. You investigate whether students have been vaccinated against or contracted infectious diseases.						
		4. You gather statistics about whether students are being vaccinated against or have contracted infectious diseases.						
		5. If an infectious disease breaks out, there is a system in place for dealing with it swiftly. (e.g. there is a manual, contact with other organizations, obtaining the understanding of the whole school						
2.	Individual health support plans	1. The school has programs in place for individual educational support (guidance) for students with particular conditions (allergies, diabetes, developmental disorders.						
3.	Keeping records	1. You keep a record of the students who visit the health room						
Ī	of students'	2. You keep a record of individual students' health conditions						
	health conditions	3. Management of individuals' health information is carried out appropriately (e.g.: having lockable storage space)						
		4. You gather statistics on students' health conditions						
		5. School doctors and dentists regularly check the results of students' regular medical/physical examinations.						
4.	Education	1. Consultation services are available and information about						
	guidance system	these is provided to pupils and their parents.						
		(e.g. counseling services)						
		2. There is a school counselor or someone who carries out						
1		counseling in the school. (other than school nurses.)						
1		(Number of days in school per week: days, hours)						
		3. There is a consultation room where individual privacy is preserved.				_		
5.	System for crisis	1. The teaching staff receive regular first-aid training. (e.g. A E D)						

L

	management	2.	There is a manual plan for first aid treatment			
		3.	A basic first aid kit and equipment (e.g. stretcher, A $\operatorname{E}\operatorname{D})$ are readily			
			available			
		4.	There are regular checks to see if the three items mentioned			
			above are used up, broken or past their expiry date.			
6.	Health care for	1.	There is active promotion of improving the health of the			
	teaching staff		teaching staff, relevant training is carried out and support			
			provided for participation in this.			
		2.	Teaching staff are encouraged to have regular health checks,			
			up-to-date vaccinations, and participate in other health			
			activities.			
		3.	The senior management care about the physical health of the			
			teaching staff and if necessary make it possible for them to			
			visit a doctor or take leave from work.			
		4.	The senior management care about the psychological health of			
			the teaching staff and where necessary make it possible for			
			them to have counseling, visit a doctor and leave from work.			
		5.	The senior management provide a relaxation room for teaching			
			staff. (a place to rest for physical and mental relaxation) $\;\;\langle e.g.\;a\;lounge\rangle\;\;$			
		6.	Relevant, up-to-date information about health issues is			
			provided to the teaching staff.			

$\langle I$ you have any further comments , please write them in the space below \rangle

Thank you for your cooperation. Pease place your completed form in the envelope provided and mail it.